Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Langnau Stars	NCE
CLUB 2	Rangers Lugano	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Langnau am Albis (ZH)	Date / Datum / Date / Data	02.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	15:15	End / Ende / Fin / Fine	17:12
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB18		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216867	HOBOLD Michael	
Official scorer / Marqueur	209053	MARTY Fabian	
Referee 1 / Arbitre 1	9801	KOHLER Johan	
Referee 2 / Arbitre 2	202166	KOCH Tobias	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	10	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	19	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Langnau Stars

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Langnau Stars

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	THOMA Rebecca				214025
42	A	URBAN Daniel				215002
39	G	FELNER Julius	X	X	X	213003
	G					
45		BALZANI Luca				217238
68		BARP Anton				218707
46		BARP Roman				218708
48		LANGENEGGER Til				218710
8		KALLA Oliver				218313
25		SIEBER Moris				217239
21		THOMA Lars				214024
64		WHITTINGHAM Jules				216948
6		WOLFENSBERGER Liam				214150
51		HOGARTH David				218312
57		ZOLLINGER Finn				218314

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	214381
	BUTZ Christoph		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:06	64		1				
01:09	42	46	2				
02:19	8	68	3				
02:41	64	25	4				
04:42	68		5				
09:46	21	42	6				
12:02	68	8	7				
14:49	42	46	8				
18:15	57	21	9				
18:44	45		10				
27:28	46	8	11				
40:08	46	21	12				
42:56	45	42	13				
47:48	21		14				
49:41	21	57	15				
50:52	45	8	16				
54:29	42	45	17				
55:11	42		18				
59:21	21	42	19				
				TOTAL			19
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
35:58	45	2	37:58	A
59:51	26	2	60:00	S2
TOTAL			4 min	

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	BELLONI Andrea				213283
10	A	VON FELTEN Mattia				216761
53	G	MASCETTI Gianluca	X	X	X	217828
33	G	CURCIO Gabriele	X	X	X	216866
95		PEDRETTI Mattia				217208
18		MAIOCCHI Ruben				216115
8		GUIDI Francesco				214186
19		PERUCCONI Patrick				218847
99		NYAGBLODZRO Maurice				217137
55		GIANINAZZI Indro				218098

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95061
	PERUCCONI Gian Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:16	19	18	1				
40:46	99		2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
29:03	19	2	31:03	B1
54:05	18	2	54:29	B2
TOTAL			4 min	